



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : ☒ Yes, ☐ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM HO VIET TONG
Last Middle First

Current Address TRAI Z-30 D - K2 KHU C HÃM TÂN

Date of Birth 8/10/37 Place of Birth THUA THIEN

Previous Occupation (before 1975) MAJOR (THIÊN TÁ)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6/15/75 To NOW

3. SPONSOR'S NAME: HOANG, TRO THI
Name

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>HOANG, TRO THI</u>	<u>Wife</u>
<u>HO, QUYNH - PHUONG</u>	<u>Daughter</u>
<u>HO, QUYNH - KHANH</u>	<u>"</u>
<u>HO, BAO VIET</u>	<u>Son</u>

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HO, VIET TONG
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NONE		

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỐ TỬ

NAME (Ten Tu-nhan) : HO VIET TONG
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 08 10 1987
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): V Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): V
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 329 HAI BA TRUNG
 (Dia chi tai Viet-Nam) HO CHI MINH City, VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) V No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6/15/75 To (Den): NOW

PLACE OF RE-EDUCATION: TRAI Z-30 D-K2 KHU C HAM TAN
 CAMP (Trai tu) THUAN HAI, VIETNAM

PROFESSION (Nghe nghiep): Military

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Major THANH TA
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): 04/30/75 Date (nam): 1975

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): V
 IV Number (So ho so): 70604
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 0
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 329 HAI BA TRUNG
HO CHI MINH City, VIETNAM

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
HOANG TRU THI

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): V

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Wife

NAME & SIGNATURE: Hoang Tru Thi HOANG TRU THI
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) 6594 SE
 Tel# (206) 746 6693

DATE: 10 17 1988
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : HO VIET TONG
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NONE		

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

NATIONAL OFFICE

USCC Reference No. _____



MIGRATION AND REFUGEE SERVICES ODP-IV No. _____
(If known)

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005
(202)659-6646/6647

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (Vietnam)

Date filed: _____

Diocese of: _____

Your Name: Mr/Mrs/Ms HOANG, THI TRO Phone (home) (206) 775-4932
(work) _____

Your address: 5714 200th st SW #E LYNNWOOD WA 98036
Number Street City/County State Zip Code

THE FOLLOWING ARE PERSONS IN VIETNAM KNOWN TO ME AND WHO MAY BE ELIGIBLE TO ENTER THE UNITED STATES AS FORMER U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE OR CLOSE ASSOCIATE TO THE U.S.

Name of Principal Emigrant	Date/Place of Birth	Relation to you (if any)	Address in Vietnam
<u>- HO -, - VIEI - TONG</u>	<u>- 1937 - - HUE -</u> <u>Thua Thien</u>	<u>- Husband -</u>	<u>329 HAI BA TRUNG</u> <u>HO CHI MINH - VIET-NAM</u>

Number of close relatives accompanying Principal Emigrant: _____

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE

DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of Emigrant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization, or Foundation _____
Last Title/Grade _____ Name/Position of Supervisor _____

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (Prior to 1975)

Ministry or Military Unit Ministry of Defense Last Title/Grade 1 lieutenant
Name/Position of Supervisor TA DUC TRINH

Was time spent in Re-education camp? ☒ YES ☐ NO How Long?months, (9).....years.

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP

School _____ Location _____

Type of Degree or Certificate _____

Dates of Employment or Training _____ to _____
month/year month/year

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

Signature Hoang Thi Tro Date 3/29/84

SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME SARAL A. DAY THIS 03-29-84 (Date)

Signature of Notary Public Saral A. Day at the County of Inchomish

My Commission expires: 05-08-85

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JUL 11, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

HO VIET TONG

BORN 10 AUG 37

(IV 88338)

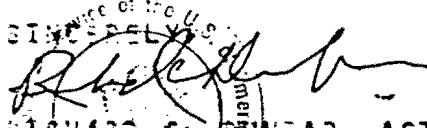
ADDRESS IN VIETNAM: 329 HAI BA TRUNG

T. P. HO CHI MINH

VENL#: 31767

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIEU HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN GUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAM (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM./ THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY./ THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

Sincerely,

RICHARD C. BINCAP, ACTING
DIRECTOR
ORDERLY, THAIAND ATTACHE OFFICE

ODP-I
10/61

TRANSLATION OF A COURT ORDER
STANDING IN LIEU OF BIRTH CERTIFICATE

Name of the child : HO VIET TONG - Sex : M
(last) (middle) (first)

Date and place of birth : 08/10/37 - Ngoc-Anh - Thua-Thien - Vietnam
(mm/dd/yy) (village) (province) (country)

Father's name : HO VIET LU
(last) (middle) (first)

Mother's name : TRAN THI LOAN
(last) (middle) (first)

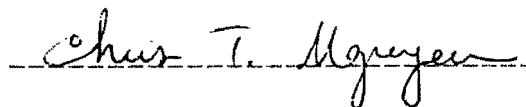
NOTATIONS OF IMPORTANCE : In the Court of First Instance of Hue,
on the open session of Mar 31, 1958 Judge Nguyen Toai has ordered,
adjudged and decreed that HO Viet Tong, male, born on Aug 10, 1937 is
truly the natural son of Ho Viet Lu and Tran Thi Loan.

Court Order registered : # 1647 - Apr 02, 1958 - Hue.

And certified by : (illegible) - Chief, Court Clerk
(signed and sealed)

CERTIFICATION OF TRANSLATOR'S COMPETENCE

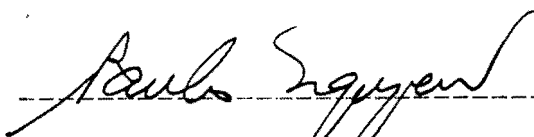
I, Chris T. Nguyen, hereby certify that the above is an accurate translation of a photocopied "Court Order replacing Birth Certificate" in Vietnamese and that I am competent in English and Vietnamese to render such translation.



DATE : May 13, 1984

SUBSCRIBED AND SWORN TO before me,

this 13th day of May, 1984.



NOTARY PUBLIC,
in and for the State of Washington,
residing in Lynnwood,
County of Snohomish.

TRANSLATION OF A MARRIAGE LICENSE

Name of the husband : HO VIET TONG
(last) (middle) (first)

Date and place of birth : 08/10/37 - Ngoc-Anh - Thua-Thien - Viet-Nam
(mm/dd/yy) (village) (province) (country)

His father's name : HO VIET LU
(last) (middle) (first)

His mother's name : TRAN THI LOAN (alive)
(last) (middle) (first)

Name of the wife : HOANG THI TRO
(last) (middle) (first)

Date and place of birth : 04/08/43 - Ha-Noi - Viet-Nam
(mm/dd/yy) (city) (province) (country)

Her father's name : HOANG DINH LIEU
(last) (middle) (first)

Her mother's name : HOANG THI DA
(last) (middle) (first)

Date of marriage : Aug 24, 1966

Certificate registered : # 21 - Phu-Ninh, Hue.

Certified by : Tran Quoc Ky - Registrar
(signed and sealed)

NOTATION OF IMPORTANCE :

CERTIFICATION OF TRANSLATOR'S COMPETENCE

I, Chris T. Nguyen, hereby certify that the above is an accurate translation of an original "Abstract of Marriage License" in Vietnamese and that I am competent in English and Vietnamese to render such translation.

Chris T. Nguyen

Date : May 01, 1984

SUBSCRIBED AND SWORN TO before me,

this 1st day of May, 1984.

Paula Nguyen

NOTARY PUBLIC
in and for the State of Washington,
residing in Lynnwood, Snohomish County.

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 082338

I SPONSOR IN THE UNITED STATE
 I
 I Name: HOANG THI TRO
 I -----
 I DOB:(mmddyy) / / COB:
 I
 I Address: 5714 200TH ST. SW. #2
 I LYNNWOOD, WA 98036
 I Telephone (Home): / / (Business): / /
 I
 I Category: REF PRA USC

----- ACCOMPANYING RELATIVES -----									
FALCON				Documentation					
MM	DD	YY	BC	BCT	MC	MCT	GVI	PHOTO	OTHER
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----1.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----2.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----3.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----4.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----5.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----6.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----7.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----8.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----9.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----10.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----11.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----12.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----13.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----14.

=====FOR OFFICIAL USE ONLY =====

I SPONSOR IN THE UNITED STATES

I
 I
 to PA: WI I I-130 AOR AOS BC BCT MC MCT GVN PHOTO OTHER
 I
 I --- -- -- -- -- -- -- -- -- -----

----- --/--/-- to --/--/--
 ----- --/--/-- to --/--/--
 -----US Combat AND:----- ReEd Camp: --/--/-- to --/--/--

---/--/-- NOTIFIED OF EXIT PERMIT --/--/-- PERMIT # ----- FEEDBACK LIST --/--
 -----Medical Prob:-----

----- MAN #:----- RECONF: Sought --/--/-- Recd --/--/--
 # ----- # ----- # ----- # ----- # ----- # -----

THE UNITED STATES ORDERLY DEPARTURE

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: HO VIET TONG

Other names used: _____

Sex: M DOB:(mddy) 08/10/37 COB: VN

Address in Vietnam: _____

329 HAI BA TRUNG,

T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

I
I
I Name: HOANG T
I
I DOB:(mddy)
I
I Address: 5714
I LYNN
I Telephone (No
I
I Category: RE

NAME	Sex	DOB			Rel.	COB	ACCOMPANYING RELATIVES			
		M	MM	DD YY			FALCON	BC	BCT	
1. HO VIET TONG	M	08	10	37	PA	VN		--	--	
2. HO QUYNH PHUONG	M	10	26	58	SO	VN		--	--	
3. HO QUYNH KHANH	M	06	15	70	SO	VN		--	--	
4. HO VIET BAO	M	03	23	72	SO	VN		--	--	
5.								--	--	
6.								--	--	
7.								--	--	
8.								--	--	
9.								--	--	
10.								--	--	
11.								--	--	
12.								--	--	
13.								--	--	
14.								--	--	

=====FOR OFFICIAL USE ONLY=====

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Symbol: P21 Priority Date: 05/17/84 Rel-Sponsor to PA: WI I I-130 AOR 405

VEWL #: SRV #: JWL: I -- -- --

USG Empl/Training (Cat 2): -----

Pvt US Empl/Training (Cat 3-AC): -----

GVN/RVNAF SVC: -----US Combat AWD:-----

CAT 1 PKT: 289/7/ FLUP: --/--/-- OTHER: -----

CAT 2/3 PKT: --/--/-- FLUP: --/--/-- OTHER: -----

Replst by:----- GN: --/--/-- LOI Sents: --/--/-- NOTIFIED OF EXIT

Other Actions: -----

VOLAG NAME: -----

VOLAG ASSUR: Sought --/--/-- Recds: --/--/-- V #:----- PAN #:-----

POSSIBLE CUPS: * ----- * ----- * ----- * ----- * -----

REF IV #:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 17 tháng 9 năm 1988

Kính gửi: Ông/Bà Hoàng Trú

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cùng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tinh cách tử nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phúc đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

Hồ Vũ Tống (Current)

☒ ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- ☒ Hồ sơ bảo trợ (☒ IV#, (☒ LOI, (☐ Exit visa, (☒ I-171
☒ Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
☒ Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
☐ Giấy bảo trợ (nếu chết trong trại học tập)
☒ Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư. Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: HOANG, TRO THI
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: HO, VIET TONGA
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: wife
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 10/17/88
Niệm liêm: 12.00 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: 8.00 (tùy ý)

Thủ tủy, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE: 703-560-0058



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHUÔNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHUÔNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: HOANG, TRO THI
Địa chỉ: _____

Điện thoại _____

Tên tù nhân chính trị: HO, VIET TONG
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: wife
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 10/17/88
Niên liêm: 12.00 (\$12.00)

THIS DOCUMENT CONTAINS AN ERASURE SENSITIVE FACE. ATTEMPTED ALTERATIONS WILL APPEAR WHITE.

AMERICAN EXPRESS MONEY ORDER

82-40
1021

20	50	75	100	300
(02)	(05)	(07)	(10)	(03)

MONEY ORDER NOT GOOD FOR MORE THAN THE AMOUNT PUNCHED
MAXIMUM DOLLAR VALUE THREE HUNDRED DOLLARS (\$300)

10-438,041,872

DATE 10/19 1988 PAY EXACTLY ALBERTSON'S 20dols00cts
TO THE ORDER OF FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS ASS CHAIRMAN
HOANG, THI TRO 6594 SE 151st PL WA, 98006
SENDER'S NAME AND ADDRESS BELLEVUE BEFORE CASHING READ NOTICE ON BACK



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIEP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIEP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----ooo0ooo-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: HOANG, TRO THI
Địa chỉ: 6594 SE 151st PL Bellevue, WA 98006
Điện thoại: (số) _____ (Nhà) (206) 796-6693
Tên tù nhân chính trị: HO, VIET TONGA
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: wife
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: 10/17/88
Niên liêm: 12.00 (\$12.00)

THIS DOCUMENT CONTAINS AN ERASURE SENSITIVE FACE. ATTEMPTED ALTERATIONS WILL APPEAR WHITE.

AMERICAN EXPRESS® MONEY ORDER

82-40
1021

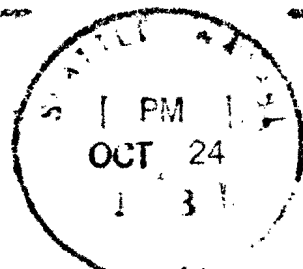
20	50	75	100	300
(20)	(50)	(75)	(100)	(300)

MONEY ORDER NOT GOOD FOR MORE THAN THE AMOUNT PUNCHED
MAXIMUM DOLLAR VALUE THREE HUNDRED DOLLARS (\$300)

10-438,041,872

DATE 10/19/88 PAY EXACTLY ALBERTSON'S 20 dollars 00 cts
TO THE ORDER OF FAMILIES OF VN POLITICAL PRISONERS ASS
HOANG, THI TRO 6594 SE 151st PL WA 98006
SENDER'S NAME AND ADDRESS BELLEVUE BEFORE CASHING READ NOTICE ON BACK

HOANG THI TRU



TO: Mrs RTHUC MINH THO
FAMILIES OF VN PRISONERS
POLITICAL ASSOCIATION.
P.O. BOX 5435 ARLINGTON,
VA. 22205-0635

HỒ SƠ Quan Trọng

Ms
Bộ Kế Tổng
Hộ Việt Nam
(current)

CONTROL

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 9/17/88
____ Release Order
____ ☒ Computer 4/12/89
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter

~~For~~ Hoàng Tró

TN : Hồ Văn Tổng /
Kis dia Thiệu da / current
chi' ODP Ham Dan K3